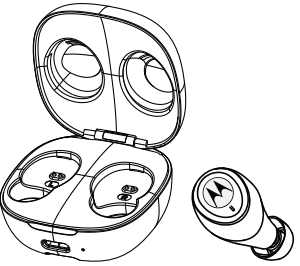




Model No.: Mōtobuds Charge, MOTO BUDS CHARGE

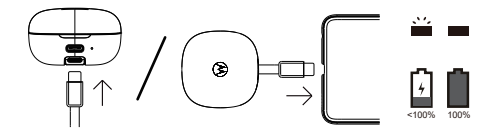
Frequency Band: 2.402 - 2.480GHz FCC ID: 2ARRB-MBCHR
Maximum RF power: 6 dBm IC: 20353-MBCHR
Working temperature: -10°C - 45°C



Quick Start Guide / Guia de inicio rápido / Snelstartgids / Guia de Inicio Rápido / Guida per il primo utilizzo / Schnellstartanleitung / Guide de démarrage rapide / Snabbstartsguide / Poradnik użytkownika / 快速入門指南 / 快速入門指南 / Краткое руководство пользователя / دليل التشغيل السريع / Hızlı Başlangıç Kılavuzu / クイックスタートガイド / 빠른 시작 안내서 / คู่มือเริ่มใช้งาน / Коротке керівництво користувача

EN

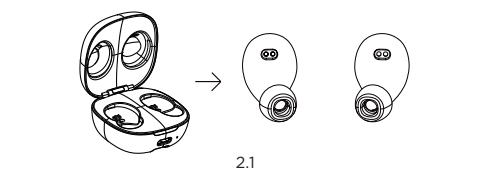
1. Charging:



Fully charge before use The device can be powered through a USB-C from any CE compliant power source that implement the European interface as requested by EN 301 489-52.

2. Pairing:

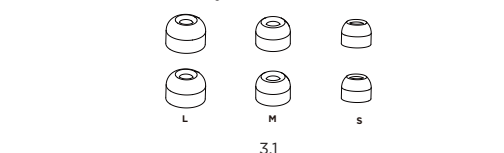
2.1 Ensure both buds are inside the charging case and take out both buds. The buds will flash blue and red.



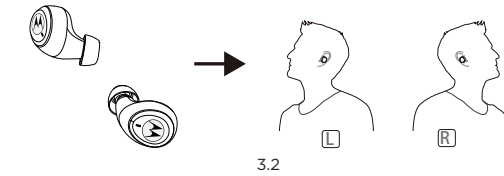
2.2 Select "Motobuds Charge" from the smartphone Bluetooth menu.

3. Fitting:

3.1 To optimize the best fit and audio experience, it is recommended to try different earbud sizes.



3.2 Insert the Motobuds into your ear and rotate to fit comfortably.



4. Basic Operation:

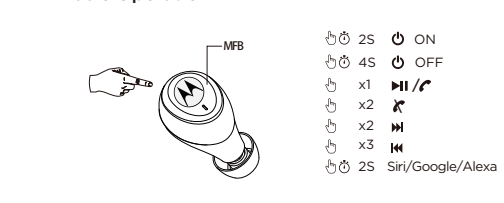


Table with 2 columns: Action and Response. Includes items like Factory reset, Reject a call, Receive incoming and on hold ongoing call, LED Indicator, Pairing, Standby, Charging, Fully charged, Battery low.

ES

1. Carregando:

Este aparato puede ser cargado con un cable USB-C conectado a cualquier toma de corriente que implemente la interfase Europea que se pide en EN 301 489-52.

2. Pareando:

2.1 Asegúrese de que ambos auriculares estén dentro del estuche de carga y saque ambos. Las luces parpadearán en azul y rojo.

2.2 Seleccione "Motobuds Charge" en el menú de Bluetooth.

3. Encaixando:

3.1 Coloque los Motobuds en su oído y gírelos hasta que tengan un ajuste cómodo.

PT

1. Carregamento:

O dispositivo pode ser alimentado através de uma porta USB-C, a partir de qualquer fonte de energia compatível com o padrão CE que implemente a interface europeia, conforme requisitado pela norma EN 301 489-52.

2. Sincronização:

2.1 Selecione "Motobuds Charge" no menu de Bluetooth do seu dispositivo.

3. Ajuste:

3.1 Para aperfeiçoar o encaixe e a experiência de áudio, é recomendável experimentar cada um dos diferentes tamanhos de almofadas.

4. Operação dos botões:

Table with 2 columns: Action and Response. Includes items like Restablecimiento de fábrica, Rechazar llamada, Recibir llamada entrante y poner en espera la llamada actual, LED Indicator, Pairing, Standby, Charging, Fully charged, Battery low.

NL

1. Opladen:

Volledig opladen voor gebruik Het apparaat kan via een USB-C worden opgeladen via elke CE-compatibele voedingsbron die de Europese interface implementeert, zoals vereist door EN 301 489-52.

2. Pareando:

2.1 Zorg ervoor dat beide oordopjes zich in de oplaadcassette bevinden en verwijder beide oordopjes. De knoppen zullen blauw en rood knipperen.

3. Passen:

3.1 Plaats de Motobuds in uw oor en draai totdat ze comfortabel zitten.

4. Knop bediening:

Table with 2 columns: Action and Response. Includes items like Reset fabriekinstellingen, Een oproep weigeren, Ontvang een inkomende oproep en zet de huidige oproep in de wacht, LED Indicator, Verbinden, Standby, Opladen, Volledig opgeladen, Batterij bijna leeg.

FR

1. Carregamento:

O dispositivo pode ser alimentado através de uma porta USB-C, a partir de qualquer fonte de energia compatível com o padrão CE que implemente a interface europeia, conforme requisitado pela norma EN 301 489-52.

2. Sincronização:

2.1 Selecione "Motobuds Charge" no menu de Bluetooth do seu dispositivo.

3. Ajuste:

3.1 Para aperfeiçoar o encaixe e a experiência de áudio, é recomendável experimentar cada um dos diferentes tamanhos de almofadas.

4. Operação dos botões:

Table with 2 columns: Action and Response. Includes items like Restablecimiento de fábrica, Rechazar llamada, Recibir llamada entrante y poner en espera la llamada actual, LED Indicator, Pairing, Standby, Charging, Fully charged, Battery low.

IT

1. Carregamento:

O dispositivo può essere alimentato tramite una USB-C da qualsiasi fonte di alimentazione conforme CE che implementa l'interfaccia europea come richiesto dalla EN 301 489-52.

2. Sincronizzazione:

2.1 Seleziona "Motobuds Charge" dal menu Bluetooth dello smartphone.

3. Ajuste:

3.1 Per ottimizzare l'esperienza di adattamento all'orecchio e per un audio ottimale, si consiglia di provare ciascuna delle diverse dimensioni di auricolari in dotazione.

4. Operação dos botões:

Table with 2 columns: Action and Response. Includes items like Restablecimiento de fábrica, Rechazar llamada, Recibir llamada entrante y poner en espera la llamada actual, LED Indicator, Pairing, Standby, Charging, Fully charged, Battery low.

DE

1. Carregamento:

Das Gerät kann über einen USB-C von jeder CE-konformen Stromquelle aufgeladen werden, die der europäischen Schnittstelle gemäß EN 301 489-52 entspricht.

2. Sincronização:

2.1 Wählen Sie im Bluetooth-Menü Ihres Smartphones "Motobuds Charge".

3. Ajuste:

3.1 Setzen Sie die Motobuds in Ihr Ohr ein und drehen Sie sie, bis sie bequem sitzen.

4. Operação dos botões:

Table with 2 columns: Action and Response. Includes items like Restablecimiento de fábrica, Rechazar llamada, Recibir llamada entrante y poner en espera la llamada actual, LED Indicator, Pairing, Standby, Charging, Fully charged, Battery low.

RU

1. Carregamento:

Este aparato puede ser cargado con un cable USB-C conectado a cualquier toma de corriente que implemente la interfase Europea que se pide en EN 301 489-52.

2. Sincronização:

2.1 Выберите "Motobuds Charge" в Bluetooth меню телефона.

3. Ajuste:

3.1 Убедитесь, что оба наушника находятся в середине зарядного футляра, и достаньте оба наушника. Индикаторы будут мигать синим и красным.

4. Operação dos botões:

Table with 2 columns: Action and Response. Includes items like Restablecimiento de fábrica, Rechazar llamada, Recibir llamada entrante y poner en espera la llamada actual, LED Indicator, Pairing, Standby, Charging, Fully charged, Battery low.

TR

1. Carregamento:

Este aparato puede ser cargado con un cable USB-C conectado a cualquier toma de corriente que implemente la interfase Europea que se pide en EN 301 489-52.

2. Sincronização:

2.1 Seçin "Motobuds Charge" Bluetooth menüsünden.

3. Ajuste:

3.1 Her iki kulaklığın şarj kutusuna oldugundan emin olun ve ikisini de kutudan alın. Kulaklıklar mavimsi ve kırmızı yanıp söner.

4. Operação dos botões:

Table with 2 columns: Action and Response. Includes items like Restablecimiento de fábrica, Rechazar llamada, Recibir llamada entrante y poner en espera la llamada actual, LED Indicator, Pairing, Standby, Charging, Fully charged, Battery low.

AR

1. Carregamento:

Este aparato puede ser cargado con un cable USB-C conectado a cualquier toma de corriente que implemente la interfase Europea que se pide en EN 301 489-52.

2. Sincronização:

2.1 Выберите "Motobuds Charge" в Bluetooth меню телефона.

3. Ajuste:

3.1 Убедитесь, что оба наушника находятся в середине зарядного футляра, и достаньте оба наушника. Индикаторы будут мигать синим и красным.

4. Operação dos botões:

Table with 2 columns: Action and Response. Includes items like Restablecimiento de fábrica, Rechazar llamada, Recibir llamada entrante y poner en espera la llamada actual, LED Indicator, Pairing, Standby, Charging, Fully charged, Battery low.

TH

1. Carregamento:

Este aparato puede ser cargado con un cable USB-C conectado a cualquier toma de corriente que implemente la interfase Europea que se pide en EN 301 489-52.

2. Sincronização:

2.1 เลือก "Motobuds Charge" จากเมนูบลูทูธในโทรศัพท์.

3. Ajuste:

3.1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหูฟังทั้งสองข้างอยู่ในกล่องชาร์จ และนำหูฟังทั้งสองข้างออกจากรีซเซต.

4. Operação dos botões:

Table with 2 columns: Action and Response. Includes items like Restablecimiento de fábrica, Rechazar llamada, Recibir llamada entrante y poner en espera la llamada actual, LED Indicator, Pairing, Standby, Charging, Fully charged, Battery low.

UA

1. Carregamento:

Este aparato puede ser cargado con un cable USB-C conectado a cualquier toma de corriente que implemente la interfase Europea que se pide en EN 301 489-52.

2. Sincronização:

2.1 Выберите "Motobuds Charge" в Bluetooth меню телефона.

3. Ajuste:

3.1 Переконайтеся, що навушники знаходяться всередині зарядного футляра і вийміть обидва навушники. Індикатори будуть блимати синім та червоним.

4. Operação dos botões:

Table with 2 columns: Action and Response. Includes items like Restablecimiento de fábrica, Rechazar llamada, Recibir llamada entrante y poner en espera la llamada actual, LED Indicator, Pairing, Standby, Charging, Fully charged, Battery low.

PL

1. Carregamento:

Este aparato puede ser cargado con un cable USB-C conectado a cualquier toma de corriente que implemente la interfase Europea que se pide en EN 301 489-52.

2. Sincronização:

2.1 Wybierz opcję "Motobuds Charge" z menu połączenia Bluetooth używanego urządzenia mobilnego.

3. Ajuste:

3.1 Upewnij się, że obie słuchawki znajdują się w etui do ładowania i wyjmij je. Będą migać na niebiesko i czerwono.

4. Operação dos botões:

Table with 2 columns: Action and Response. Includes items like Restablecimiento de fábrica, Rechazar llamada, Recibir llamada entrante y poner en espera la llamada actual, LED Indicator, Pairing, Standby, Charging, Fully charged, Battery low.

4. Knapp funktioner:

Table with 2 columns: Action and Response. Includes items like Ytterligare verksamhet, Fabrikstätning, Avvisa ett samtal, Ta emot inkommande och vänta på pågående samtal, LED indikator, Parning, Vånteläge, Laddning, Fullt laddad, Batterinivå låg.

3. Regulowanie ułożenia słuchawek:

3.1 Umieścić słuchawki w uszach w preferowanym przez użytkownika położeniu.
3.2 Celem uzyskania najlepszych wrażeń akustycznych i maksymalnego komfortu, zaleca się przetestowanie wszystkich dołączonych do zestawu gumowych wkładek dousznych.

4. Funkcje klawiszy:

Table with 2 columns: Action and Response. Includes items like Funkcje dodatkowe, Powrót do ustawień fabrycznych, Avvisata ett samtal, ETT tryck på MFB, LED indikator, Parning, Vånteläge, Laddning, Fullt laddad, Batterinivå låg.

2. 配對

2.1 確保兩個耳機都在充電盒內並取出兩個耳機。耳機將呈藍色和紅色閃爍狀態。
2.2 選擇智慧手機藍牙功能表中的 "Motobuds Charge"。
2.3 將兩個耳機放入充電盒。

4. 更多操作

Table with 2 columns: Action and Response. Includes items like 恢復出廠設置, 配對, 待機, 充電中, 充滿, 電量低.

3. 佩戴

3.1 把 Motobuds 放入雙耳並旋轉至舒適位置。
3.2 要獲得最佳的佩戴和音質體驗，建議嘗試使用每一種大小的耳塞。
3.3 將兩個耳塞放入充電盒。

4. 更多操作

Table with 2 columns: Action and Response. Includes items like 恢復出廠設置, 配對, 待機, 充電中, 充滿, 電量低.

3. 使用說明:

3.1 Вставьте Motobuds в уши и проверните, чтобы комфортно их зафиксировать.
3.2 Для наилучшей фиксации и качества звука рекомендуем использовать каждый из размеров вкладышей.
3.3 Coloque los Motobuds en su oído y gírelos hasta que tengan un ajuste cómodo.

4. 更多操作

Table with 2 columns: Action and Response. Includes items like 恢復出廠設置, 配對, 待機, 充電中, 充滿, 電量低.

TR

1. Şarj:

Cihaz, EN 301 489-52 direktifine belirtildiği üzere Avrupa arazüdü kullanılarak CE uyumlu herhangi güç kaynağı ile bir mikro USB kullanılarak şarj edilebilir.

2. Eşleştirme:

2.1 Her iki kulaklığın şarj kutusuna oldugundan emin olun ve ikisini de kutudan alın. Kulaklıklar mavimsi ve kırmızı yanıp söner.

3. Takma:

3.1 Motobuds kulaklıklarını kulağına yerleştirin ve rahat oturması için döndürün.

4. Tuş İşlevleri:

Table with 2 columns: Action and Response. Includes items like Fabrika ayarları, Çağrı reddet, Gelen çağrıyı yanıtlama ve mevcut çağrıyı beklemeye alma, LED Gösterge, Eşleştirme.

AR

3.1 Убедитесь, что оба наушника находятся в середине зарядного футляра, и достаньте оба наушника. Индикаторы будут мигать синим и красным.

4. 更多操作

Table with 2 columns: Action and Response. Includes items like 恢復出廠設置, 配對, 待機, 充電中, 充滿, 電量低.

FR

1. Carregamento:

Este aparato puede ser cargado con un cable USB-C conectado a cualquier toma de corriente que implemente la interfase Europea que se pide en EN 301 489-52.

2. Sincronização:

2.1 Выберите "Motobuds Charge" в Bluetooth меню телефона.

3. Ajuste:

3.1 Переконайтеся, що навушники знаходяться всередині зарядного футляра і вийміть обидва навушники. Індикатори будуть блимати синім та червоним.

4. Operação dos botões:

Table with 2 columns: Action and Response. Includes items like Restablecimiento de fábrica, Rechazar llamada, Recibir llamada entrante y poner en espera la llamada actual, LED Indicator, Pairing, Standby, Charging, Fully charged, Battery low.

IT

1. Carregamento:

Este aparato puede ser cargado con un cable USB-C conectado a cualquier toma de corriente que implemente la interfase Europea que se pide en EN 301 489-52.

2. Sincronização:

2.1 Seleziona "Motobuds Charge" dal menu Bluetooth dello smartphone.

3. Ajuste:

3.1 Per ottimizzare l'esperienza di adattamento all'orecchio e per un audio ottimale, si consiglia di provare ciascuna delle diverse dimensioni di auricolari in dotazione.

4. Operação dos botões:

Table with 2 columns: Action and Response. Includes items like Restablecimiento de fábrica, Rechazar llamada, Recibir llamada entrante y poner en espera la llamada actual, LED Indicator, Pairing, Standby, Charging, Fully charged, Battery low.

DE

1. Carregamento:

Este aparato puede ser cargado con un cable USB-C conectado a cualquier toma de corriente que implemente la interfase Europea que se pide en EN 301 489-52.

2. Sincronização:

2.1 Wählen Sie im Bluetooth-Menü Ihres Smartphones "Motobuds Charge".

3. Ajuste:

3.1 Setzen Sie die Motobuds in Ihr Ohr ein und drehen Sie sie, bis sie bequem sitzen.

4. Operação dos botões:

Table with 2 columns: Action and Response. Includes items like Restablecimiento de fábrica, Rechazar llamada, Recibir llamada entrante y poner en espera la llamada actual, LED Indicator, Pairing, Standby, Charging, Fully charged, Battery low.

RU

1. Carregamento:

Este aparato puede ser cargado con un cable USB-C conectado a cualquier toma de corriente que implemente la interfase Europea que se pide en EN 301 489-52.

2. Sincronização:

2.1 Выберите "Motobuds Charge" в Bluetooth меню телефона.

3. Ajuste:

3.1 Убедитесь, что оба наушника находятся в середине зарядного футляра, и достаньте оба наушника. Индикаторы будут мигать синим и красным.

4. Operação dos botões:

Table with 2 columns: Action and Response. Includes items like Restablecimiento de fábrica, Rechazar llamada, Recibir llamada entrante y poner en espera la llamada actual, LED Indicator, Pairing, Standby, Charging, Fully charged, Battery low.

TH

1. Carregamento:

Este aparato puede ser cargado con un cable USB-C conectado a cualquier toma de corriente que implemente la interfase Europea que se pide en EN 301 489-52.

2. Sincronização:

2.1 เลือก "Motobuds Charge" จากเมนูบลูทูธในโทรศัพท์.

3. Ajuste:

3.1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหูฟังทั้งสองข้างอยู่ในกล่องชาร์จ และนำหูฟังทั้งสองข้างออกจากรีซเซต.

4. Operação dos botões:

Table with 2 columns: Action and Response. Includes items like Restablecimiento de fábrica, Rechazar llamada, Recibir llamada entrante y poner en espera la llamada actual, LED Indicator, Pairing, Standby, Charging, Fully charged, Battery low.

UA

1. Carregamento:

Este aparato puede ser cargado con un cable USB-C conectado a cualquier toma de corriente que implemente la interfase Europea que se pide en EN 301 489-52.

2. Sincronização:

2.1 Выберите "Motobuds Charge" в Bluetooth меню телефона.

3. Ajuste:

3.1 Переконайтеся, що навушники знаходяться всередині зарядного футляра і вийміть обидва навушники. Індикатори будуть блимати синім та червоним.

4. Operação dos botões:

Table with 2 columns: Action and Response. Includes items like Restablecimiento de fábrica, Rechazar llamada, Recibir llamada entrante y poner en espera la llamada actual, LED Indicator, Pairing, Standby, Charging, Fully charged, Battery low.